

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 56 (1930)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

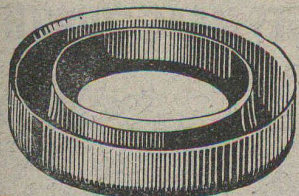
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

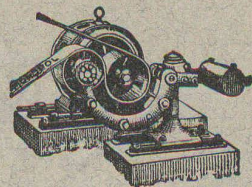
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## TANNERIE de VEVEY S.A.

Courroies de Transmission en Cuir. - Cuirs Emboutis.  
Articles techniques. - Pignons en Cuir vert, Joints, etc.



## Entreprise générale de Travaux d'asphaltage

Pour couvertures et dallages étanches de Toitures plates, Voûtes, Tunnels.  
Terrasse, Balcons, chambres à lessives, Chambres de bains, Etendages, etc.  
Application verticale Pour assèchement des murs.

Travaux garantis.

(Nombreuses références.)

LAUSANNE  
Téléphone 22.826

**ORESTE ROSSO**  
MAITRE-ASPHALTEUR

VEVEY  
Téléphone 151

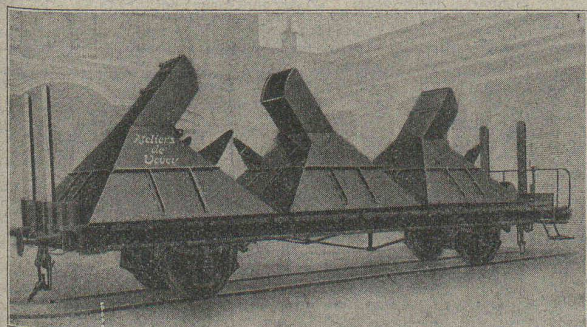
## ACIERS SANDVIK - Notz & C<sup>o</sup>, Bienne

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse)

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : Fonderie Vevey

Téléphone N° 69



Trémies pour silos à scories.

TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS

PONTS ET CHARPENTES MÉTALLIQUES

APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT

CHAUDRONNERIE  
RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES - TUYAUX

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

APPAREILS POUR VOIES FERRÉES

## Engrenages silencieux en „Céloron” Tissu,

imperméables à l'eau, aux graisses, huiles, essences, etc. Les acides et les solutions alcalines sont sans action sur le Céloron. Il résiste aux températures élevées sans se ramollir. Il résiste aux chocs et à l'usure. Un pignon en Céloron ne se déforme jamais, il reste silencieux à toutes les vitesses, prévient les pannes, dure plus longtemps qu'aucun autre pignon, et augmente la longévité des machines et appareils. Production annuelle

4 1/2 millions de pièces environ.

**Zwilchenbart S. A., Dépt, Techn., Bâle**



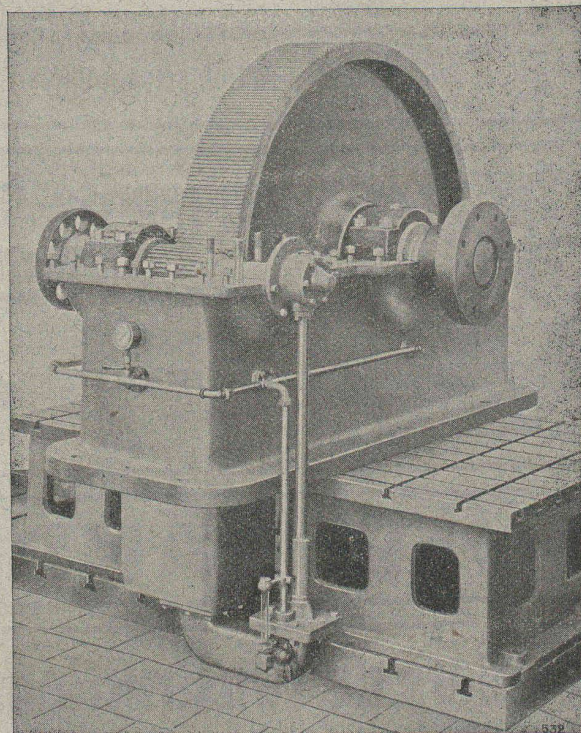




Installations de soudure et  
de découpage autogène.  
Installations de métallisation  
procédé "Schorl".  
Gonfleurs de pneus.  
Inhalateurs d'oxygène.  
Réservoirs à benzine.  
Eclairages à acétylène.  
Armoires frigorifiques.

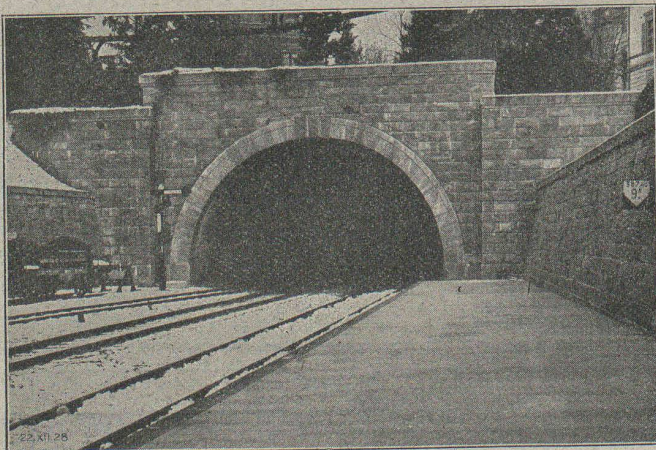
BUREAU POUR LA  
Suisse Romande:  
**A. BAATARD, rue de la Barre, 9**  
**LAUSANNE**  
Téléph. 23.283

## S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



Multiplicateur de vitesse de 220 CV à 55/600 t/min.

Réducteurs et multiplicateurs complets.  
Pompes à engrenages. Engrenages pour tout usage.



Tunnel du „Ulmberg“ à Zurich.

Entreprise Générale de Bâtiments  
et de Travaux publics

## J. J. RUEGG & C<sup>o</sup>

39, Bühlstrasse **ZURICH** Bühlstrasse, 39

Terrassements - Canalisations  
Maçonnerie - Béton armé

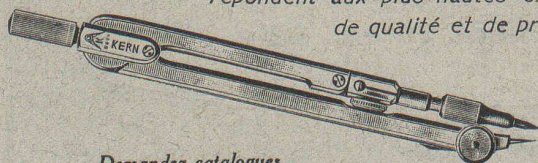
BUREAU D'INGÉNIEUR

LES COMPAS

## Kern

**AARAU** (Suisse)

répondent aux plus hautes exigences  
de qualité et de précision



Demandez catalogues

**KERN & C<sup>ie</sup>, Soc. An., AARAU**

## SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>, VEVEY

Rue des Chenevières, 11

Téléphone 9.40

Réparation. Transformation. Rebobinage  
Livraison. Achat. Echange de Machines.  
Transformateurs, Appareils électriques  
:: :: de toutes provenances :: ::

Même maison à Zurich, Hardturmstrasse 121



# E. G. PORTLAND, ZURICH

Jura-Cement-Fabriken, Aarau  
Aarg. Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg  
Portland Cementwerke Würenlingen-Siggental A.-G.  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
Portland-Cementfabrik, Laufen  
Schweiz. Cement-Industrie-Ges., Heerbrugg  
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.  
K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
Wilhelm Brodtbeck A.-G., Liestal  
Cementwerke Därligen A.-G., Bern  
Ciment Portland S. A., St-Sulpice  
Société des usines de Grandchamp et de Roche  
S. A. des chaux et ciments de Baulmes et Vouvy

recommandent leur

## 1<sup>a</sup> Ciment - Portland

Vente par les fabriques mêmes

## Société Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite

Bureau à Liestal : Tél. 182. Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

**DYNAMITE** de toutes forces

Explosifs de sûreté 1<sup>re</sup> qualité

**CHEDDITE ET TELSITE**  
**MÈCHES ET DÉTONATEURS**

Agents généraux pour la Suisse romande :

**PETITPIERRE FILS & C<sup>ie</sup>, NEUCHÂTEL**  
TÉLÉPHONE 3.15



Les installations de

**Compresseurs - Brise-béton - Fouloirs**  
**Marteaux perforateurs**

## INGERSOLL - RAND

sont économiques et d'un grand rendement.

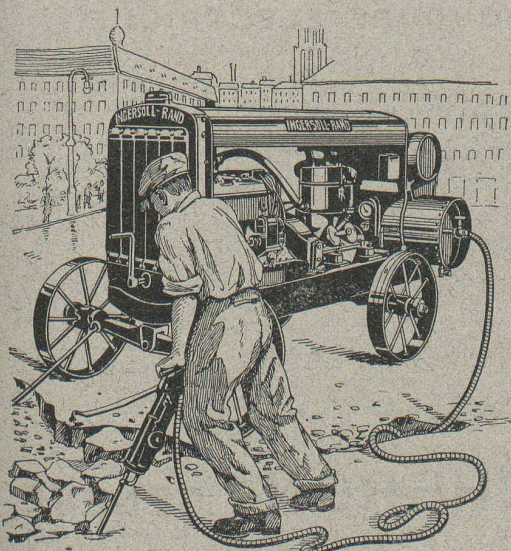
Demandez offres, liste de références et visite d'ingénieur à

**ROBERT AEBI & C<sup>ie</sup> S. A.**

Téléph. : Selnau 17.50

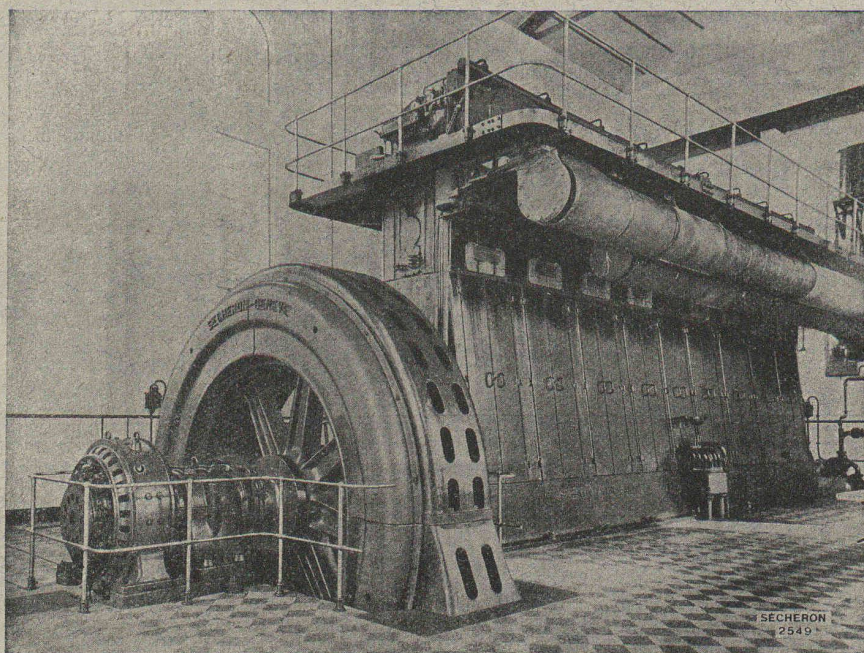
**ZURICH**

Werdmühleplatz, 2





# SÉCHERON



*Cía Sevillana de Electricidad-Seville.*

*Alternateur triphasé de 2620 kVA, 6000 volts, 50 périodes,  
187 tours/min. accouplé à un moteur Diesel de 3000 ch.*

**MACHINES ROTATIVES    TRANSFORMATEURS**  
**TRACTION ÉLECTRIQUE**

**APPAREILS ET MACHINES POUR LA SOUDURE ELECTRIQUE**

**ÉLECTRODES „EXOTHERM”**

**POUR COURANT CONTINU ET ALTERNATIF**

**S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE**



# SULZER

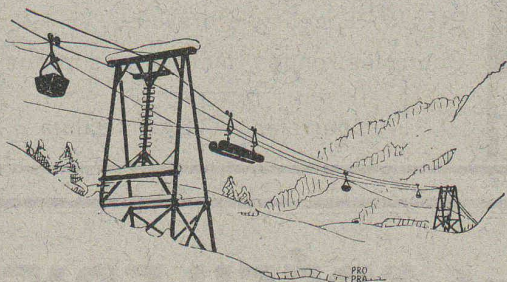
## Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

## Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10 — 100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60 — 300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60—2000 mm de colonne d'eau. Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m<sup>3</sup>/sec.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR**



## TÉLÉFÉRAGES

Grues à câbles. Treuils  
Plans inclinés

# OEHLER

Usines Métallurgiques Oehler & Co. S.A. Aarau



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinémathèques, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.



Le Distributeur  
Hygiénique de savon liquide

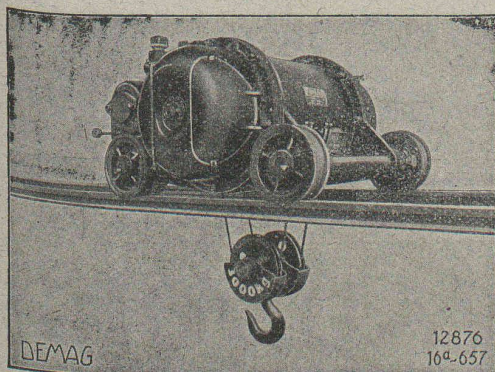
## „LISODIS”

offre des avantages considérables.  
Economique - Pratique - Élégant.  
50 000 appareils vendus.

Utilisez également notre savon liquide  
„LISO”

qui adoucit et rafraîchit la peau.

Soc. An. LE LISODIS, Ste-Croix, Vaud



Chariot sur deux rails.

## PALANS ÉLECTRIQUES DEMAG

sont les plus avantageux pour  
l'électrification de ponts-roulants.

Appareils de levage de réputation mondiale

**G. BÆUMLIN, ing.  
LUCERNE**

TÉLÉPHONE N° 40

## Brevets d'invention marques - dessins et modèles

## A. BUGNION

Physicien diplômé  
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
Ancien élève de l'Ecole Supérieure  
d'Electricité, à Paris.

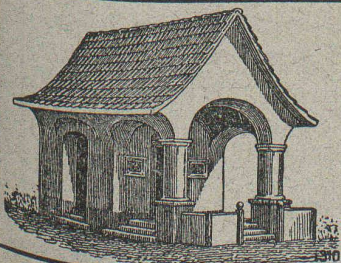
Ancien expert technique  
au Bureau Fédéral  
de la Propriété Intellectuelle.

**GENÈVE**

Corraterie, 13  
Téléph. 47.920

**LAUSANNE**

Grand Pont, 2  
Téléph. 25.550



**PLAFONDS, CLOISONS, CORNICHES, PLANCHERS,** Revêtements de toutes sortes  
exécutés avec le support pour mortier

## „TREILLAGE EN TERRE CUITE”

sont exempts de toutes fissures, inaltérables aux influences  
atmosphériques, incombustibles et extrêmement durables

Nombreuses références

Demandez prospectus et échantillons

Médailles d'or : Berne 1914. Barcelone 1920

**FABRIQUE SUISSE DE TREILLAGE EN TERRE CUITE S.A., LOTZWIL-BERNE**



*En sac PAVAG, léger et fort,  
Le ciment arrive à bon port!*



80 % de la Production mondiale de Ciments, Chaux, Plâtre  
est paqueté en sacs Papier.

(BUILDING SUPPLY NEWS)

Bureaux de vente :  
**Rämistrasse, 3**  
Téléphone : Limmat 28 75

**Manufacture de  
Courroies S. A.**

Anciennement  
Weber & Cie.

**Menziken**

Téléphone 133



Courroies en cuir :

ARGOVIA en cuir brun de premier choix  
MONOPLAN en cuir spécial, grande souplesse  
RIVAL en cuir chromé, inextensible  
PIEUVRE courroie brevetée  
Courroies rondes, massives et tordues

Courroies ATLAS Balata

## **S. A. des CABLERIES et TRÉFILERIES COSSONAY-GARE**

Adr. télégr. : **CABLERIES**

Téléph. : **LAUSANNE 8.181**

Fils et cordes de cuivre. — Fils et cordes d'aluminium.

Fils et câbles isolés au caoutchouc. — Tubes isolants.

Câbles souterrains pour force et lumière.

Câbles souterrains pour la téléphonie et la télégraphie.

## **INDICATEUR VAUDOIS**

Recueil des Adresses de Lausanne et du Canton de Vaud  
publié par la Société Suisse d'Édition, 4, Jumelles, Lausanne.

Paraît au commencement de chaque année.

En souscription En librairie

**I<sup>re</sup> Partie** : adresses de Lausanne par  
ordre alphabétique et profession-  
nel . . . . . Fr. 6.50 7.50

**II<sup>e</sup> Partie** : adresses de Lausanne par  
ordre de rues, villas, sociétés, ren-  
seignements, etc. . . . . Ne se vend pas seule

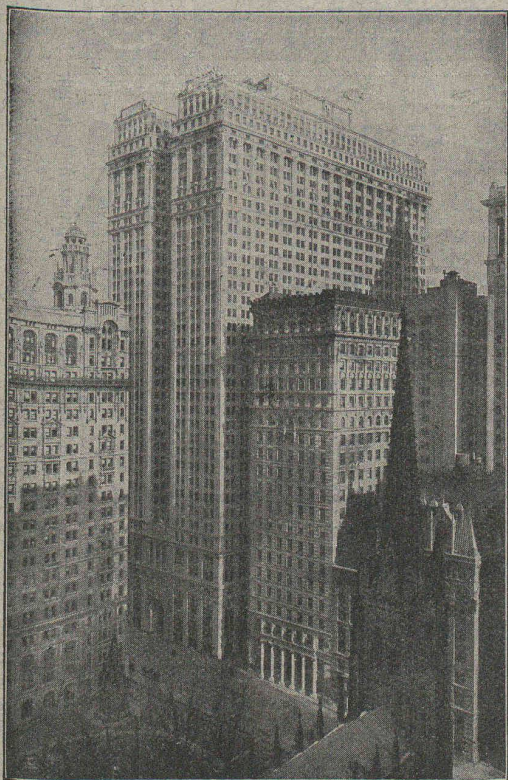
**III<sup>e</sup> Partie** : adresses des autres com-  
munes du canton . . . . . Ne se vend pas seule

**I<sup>re</sup> et II<sup>e</sup> Parties réunies** . . . » 11. — 13. —

**I<sup>re</sup>, II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> »** . . . (Complet) » 15. — 17. —

En souscription En librairie





LA PLUPART DES  
FAMEUX GRATTE-  
CIEL DE L'AMÉRIQUE

reposent sur des fonda-  
tions imperméabilisées  
de part en part au  
moyen de

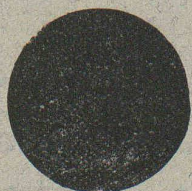
# TOXEMENT

Les ingénieurs américains les plus  
réputés ayant confié au Toxement  
des immeubles valant plusieurs  
milliards de francs, pourquoi hési-  
teriez-vous à l'adopter également?  
Pour tous renseignements et prix  
s'adresser à

# STANDARD

USINE DE VERNIS ET COULEURS  
ALTSTETTEN (ZURICH)

Représentants généraux pour la Suisse de la maison  
Toch Bros. • New York • fondée en 1848







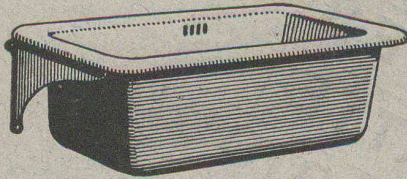
SOCIÉTÉ DES  
USINES DE LOUIS DE ROLL

CLUS

USINE DE CLUS  
À KLUS (CT. DE SOLEURE)

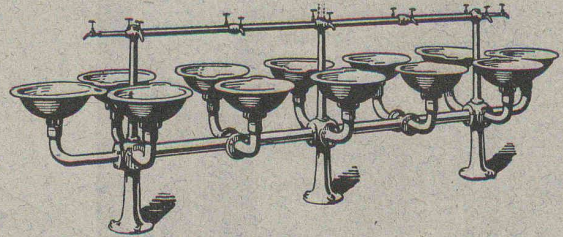


## Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine

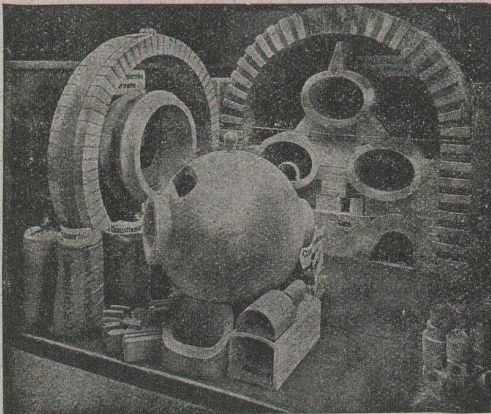


Catalogue N° 213 sur demande.

**Lavabos**  
**Lavabos de toilette**  
**Lavabos en série**  
**Vidoirs - Eviers**  
**Bassins - Consoles**  
**Fontaines lave-mains**  
**Eviers**  
pour installations en série, etc.



P E R N E .



## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872

**Lausen** (Bâle-Camp.)

Téléphone N° 27

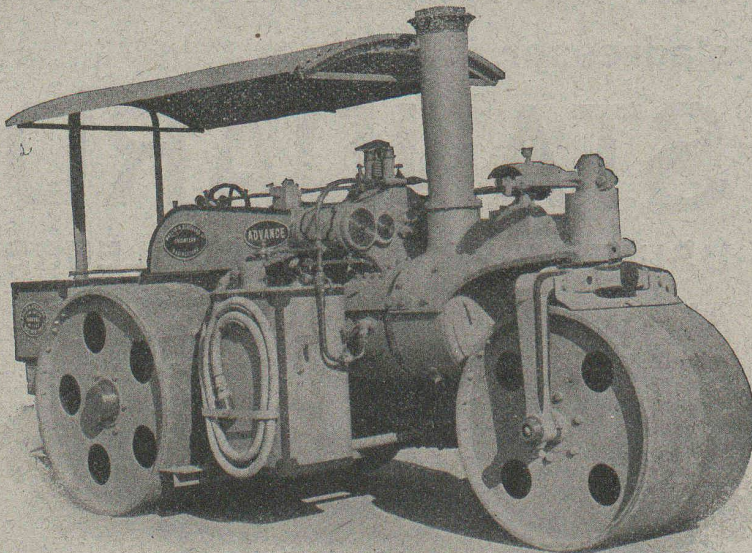
Matériaux réfractaires à l'usage de toutes les industries  
et pour tous genres de fours.

**PRODUITS RÉSISTANT AUX ACIDES**

*Exposition Nationale Berne 1914 : Médaille d'or.*

## Rouleau compresseur à vapeur „Advance”

6, 8, 10, et 12 tonnes, poids à vide



**Construction** robuste et bien  
étudiée.

**Entretien** économique!

**Références** en Suisse et à  
l'étranger.

*Demandez prospectus et devis.*

**U. AMMANN S.A.**  
**Ateliers de Construction**  
**Langenthal**